

**Gesundheitszeugnis**  
für Laufsportveranstaltungen in Italien



**Certificate of health**  
for Running Event in Italy

*Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen!*

Der Unterfertigte:  
(Name und Nachname vom geprüften Arzt)

*Please fill out in block letters*

The undersigned:  
(Name and Surname of the licensed physician)



-----  
Adresse + Telefon der Praxis

-----  
Address + phone number of the medical practice

-----  
**Erkläre in meiner Eigenschaft und Verantwortung als untersuchender Arzt/in**, dass ich die Konsequenzen eventueller falscher Angaben anerkenne, **bescheinige hiermit**, dass Herr/Frau:

-----  
**explain in my quality and responsibility as an examining physician**, that I recognize the consequences of possible false statements, **certify herewith**, that Ms./Mrs./Mr.



-----  
geboren in / Geburtsdatum

-----  
born in / date of birth

-----  
wohnhaft in

-----  
resident in

-----  
am heutigen Tag erschienen ist und dass eine **medizinische Untersuchung auf Sporttauglichkeit** durchgeführt wurde.

-----  
has appeared today in my practice and that a **medical investigation on sports suitability** was carried out.

Entsprechend den geltenden Rechtsvorschriften **bestätige** ich eine gute körperliche Verfassung der untersuchten Person sowie ihre **sportliche Tauglichkeit zur Teilnahme** am „Dolomites Saslong Half Marathon“ (21 Km Trail Running mit 900 Höhenmeter zwischen 1600 und 2400 m ü.M.).

According to the valid regulations I **confirm** a good physical constitution of the examined person as well as her **sporty suitability to the participation** on the “Dolomites Saslong Half Marathon” (21 km trail running with 900 vertical metres between 1600 and 2400 meters above sea level).

Das vorliegende Attest ist ab dem Zeitpunkt der Untersuchung mit Angabe des Datums für ein Jahr gültig.

The present certificate is valid from the time of the investigation with information of the date for one year.

Datum, Unterschrift und Stempel des Arztes

Date, signature and stamp of the physician



-----  
Die persönlichen Daten werden im Wettkampfbüro hinterlegt und können auf Antrag des Interessenten jederzeit überprüft, geändert oder gelöscht werden.

-----  
The personal data will be deposited in the competition office and can be reviewed, changed or deleted at any time upon request of the interested party